(D) Vor Montage der Leuchte Sicherung ausschalten!.

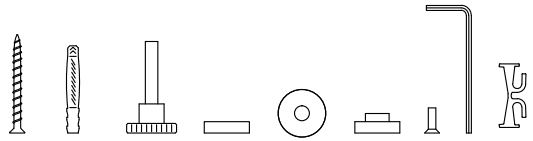
(GB) Before assembling the luminaire, turn off the power at the mains!

(F) Veuillez couper le courant avant de monter le luminaire!

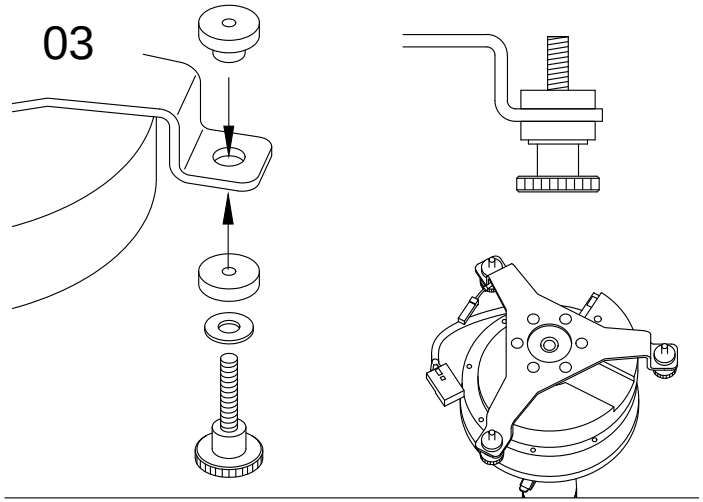
(I) Prima del montaggio della lampada staccare il fusibile!

(E) Desconecte el fusible antes de montar la lampara!

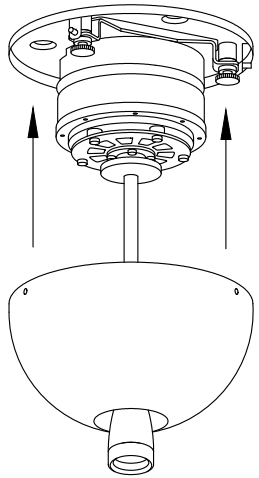
(NL) Schakel voor de montage van de lamp de zekering uit!



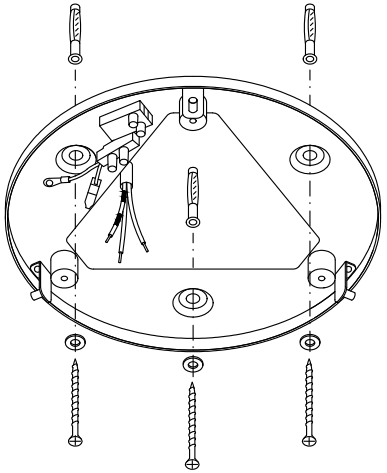
03



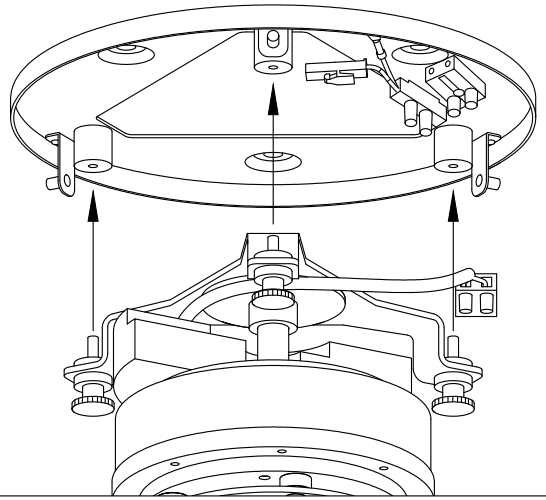
06



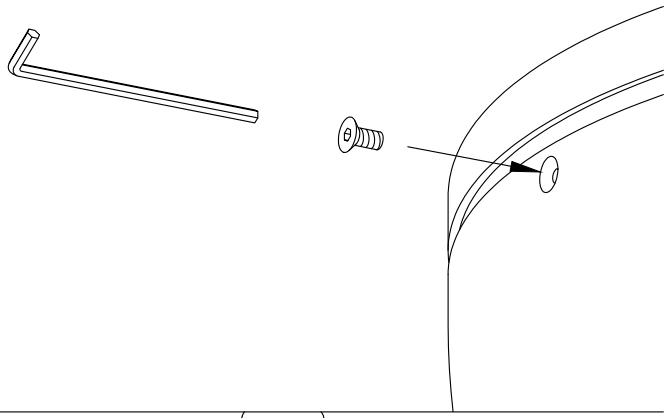
01



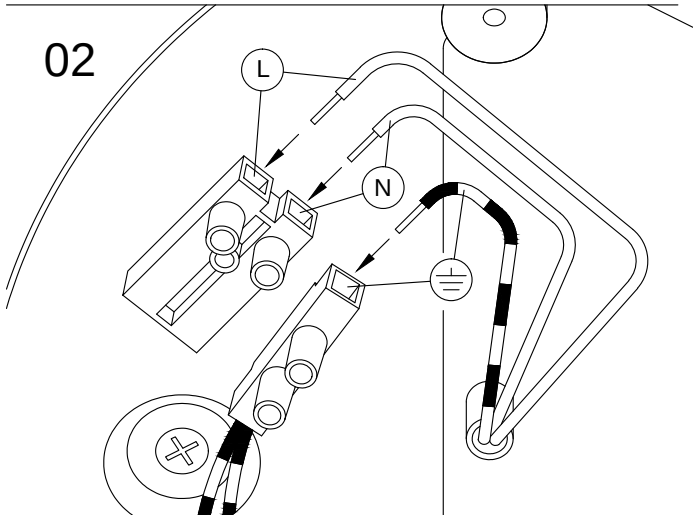
04



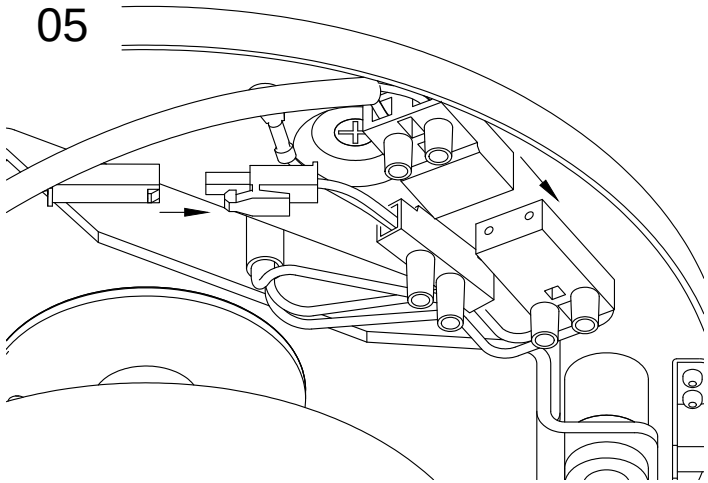
07



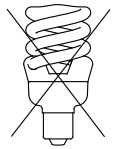
02

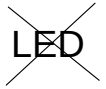


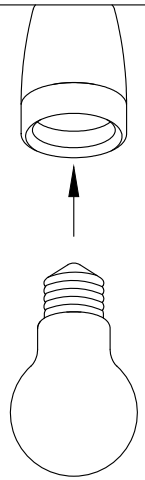
05



08







Achtung!

Ausschließlich für Halogen- bzw. Glühfadenlampen geeignet!

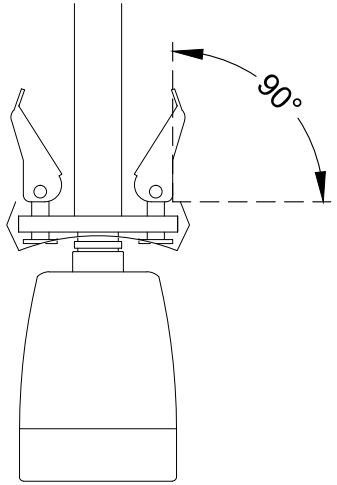
Bitte keine LED- oder Kompaktleuchtstofflampen verwenden, dies führt zur Zerstörung des DImmers und des Leuchtmittels!

Attention!

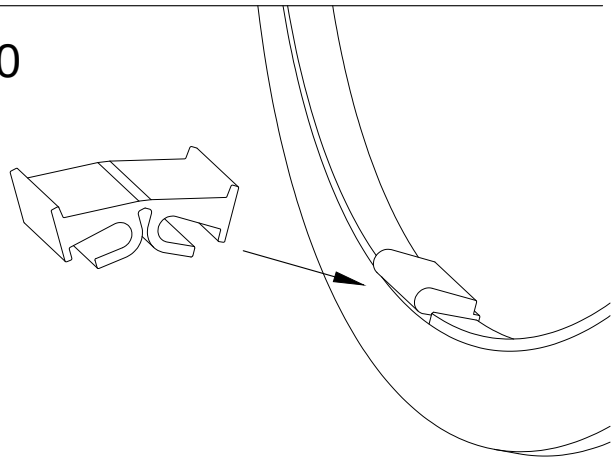
Use halogen or filament bulbs only!

Please do not use LED or compact fluorescent lamps. This will destroy dimmer and lamp!

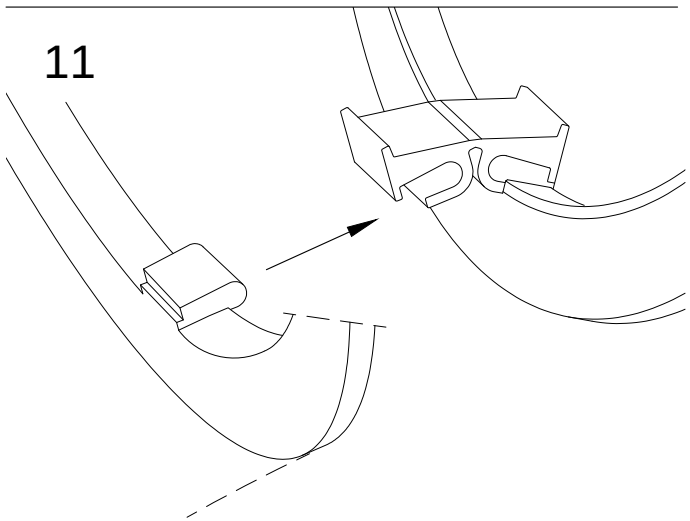
09



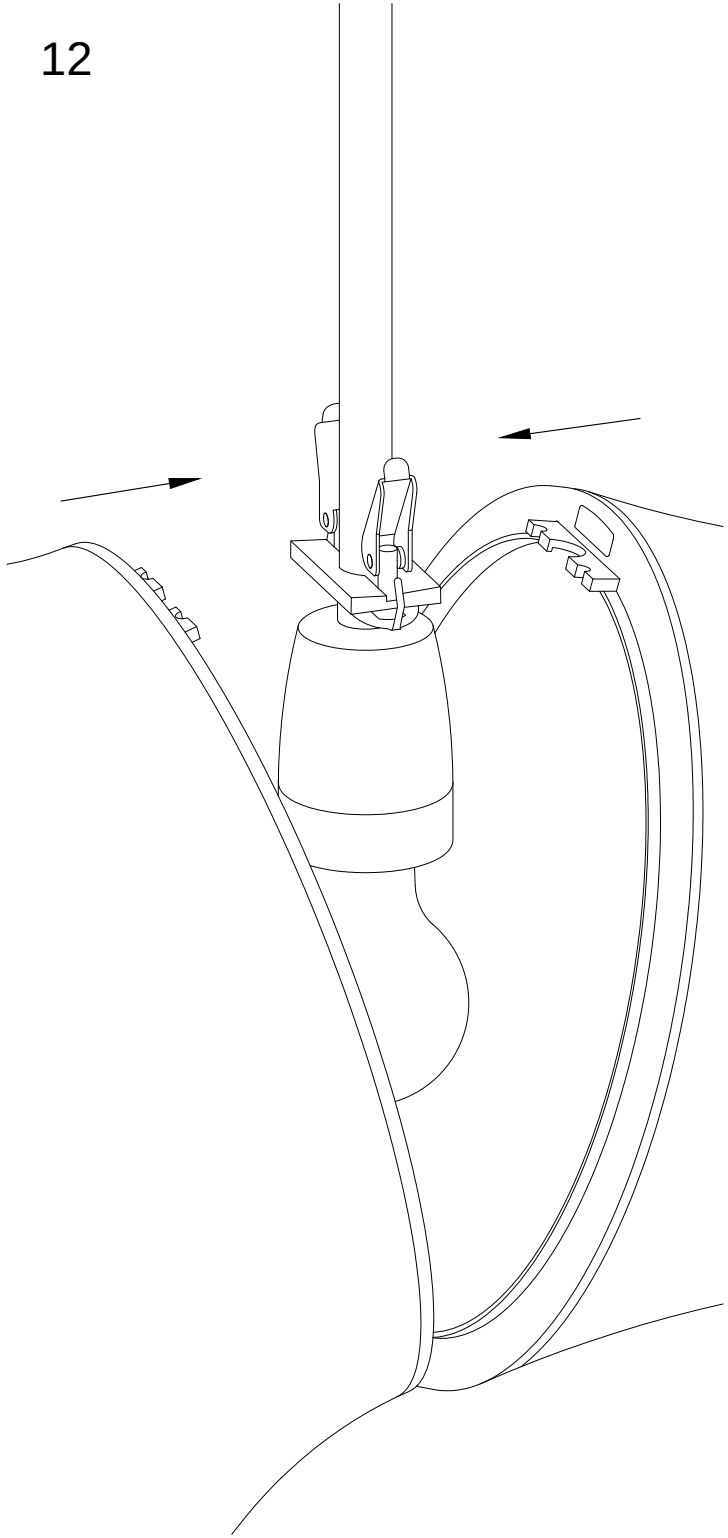
10



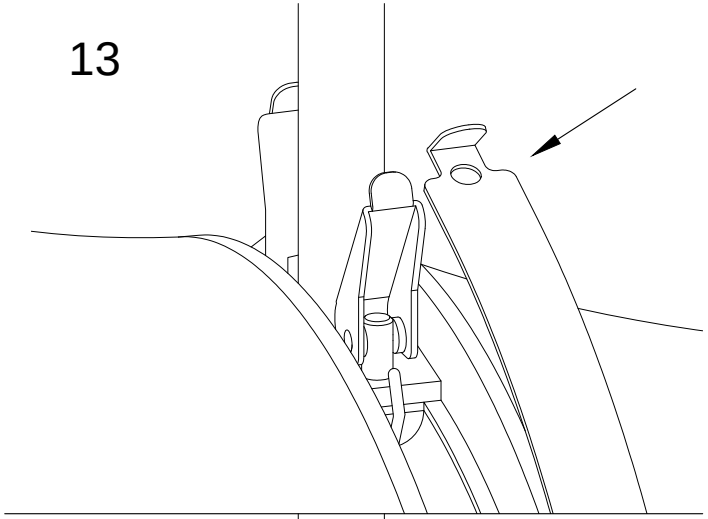
11



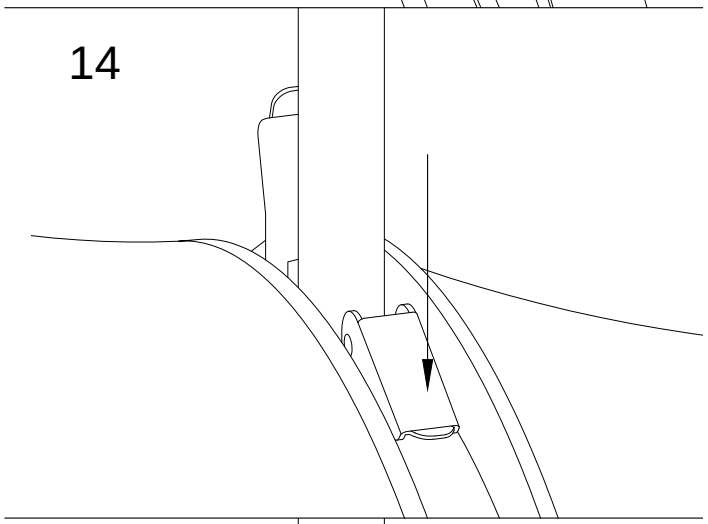
12



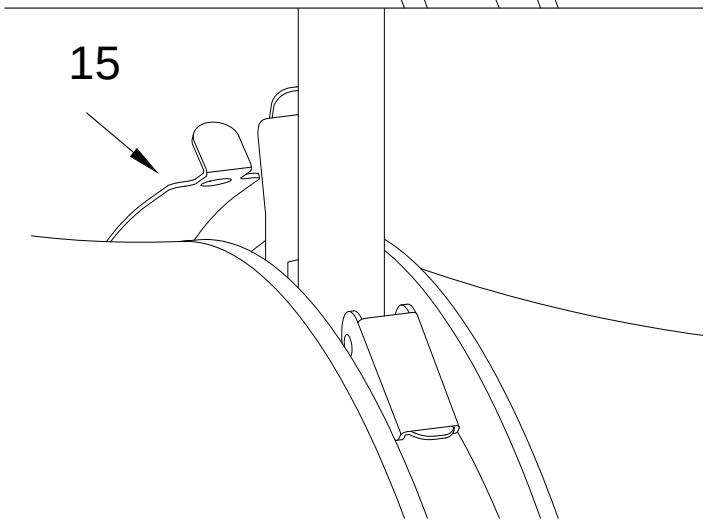
13



14



15



Fernbedienung mit Lernfuntion

Die Fernbedienung ist mit einer lernfähigen Frequenzeinheit ausgerüstet. Die Frequenzen können geändert werden, um Störungen durch andere Funkfrequenzen zu verhindern. Wenn Sie die standardmäßige Werkseinstellung verändern möchten, gehen Sie bitte wie folgt vor:

1. Verschieben Sie mit einem kleinen Werkzeug die Schiebeschalter im hinteren Batteriefach der Fernbedienung.

2. Schließen Sie den Propeller an die Netzspannung an (z.B. über den Wandschalter) und drücken Sie innerhalb von 30 Sekunden den "OFF" Knopf für mindestens 5 Sekunden.

3. Nach den vorangegangenen Schritten prüfen Sie bitte die Funktion Ihres Produkts.
Sollte der Empfänger nicht auf die Fernbedienung reagieren, nehmen Sie den Propeller vom Netz.
Wiederholen Sie die Schritte 2 - 3.
Achtung: Während das System die Frequenzänderung speichert, bitte keine anderen Tasten drücken.

Remote control with learnfunction

The remote control is equipped with a learning frequency function. The frequencies can be changed in order to prevent interference with other radio frequencies. For a change of the factory settings please proceed as follows:

1.Please use a small-sized tool to move the sliding switch in the back part of the battery compartment of the remote control.

2.Please connect the Propeller to the mains voltage (e.g. by a wall switch) and press the “OFF” button within 30 seconds for at least 5 seconds.

3.After completing the steps above, please check the product’s functions. If the Propeller is not responding to the remote control, please disconnect it from mains. Please repeat steps 2 and 3.
Note: When the system is saving the frequency change, please do not press any other buttons.

Funktionen

F/R — Vorwärts / Rückwärtslauf

Anzeige nach oben / unten

FAN — Ventilator einschalten und in 6 Geschwindigkeitsstufen regeln

Anzeige Geschwindigkeitstufen

OFF — Ventilator aus

Wechselt die Geschwindigkeit zwischen schnell und langsam von selbst um einen natürlichen Luftstrom zu erzeugen.

LOW to Hi

LIGHT — Licht An/Aus,
Dimmen durch längeres Drücken.
Anzeige Lichtdimmungsgrad.

58%

Batteriestand: wenn das Batteriesymbol angezeigt wird, Batterie wechseln

Functioning

Forward /backward motion

Indication of up/down

Fan on, six-step speed control

Indication of speed level

Fan off

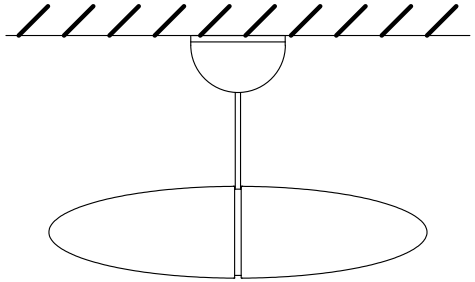
Fan automatically change fan speed to make the natural wind

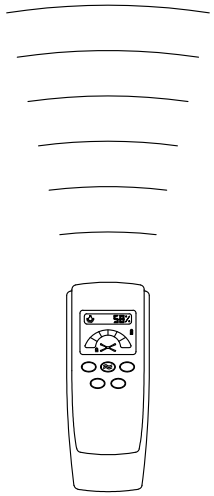
LOW to Hi

Light On/Off,
Press button for dimming function
Indication of dimming level.

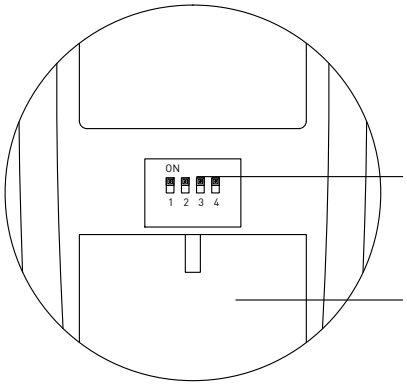
58%

Battery: please exchange battery if battery sign is flashing





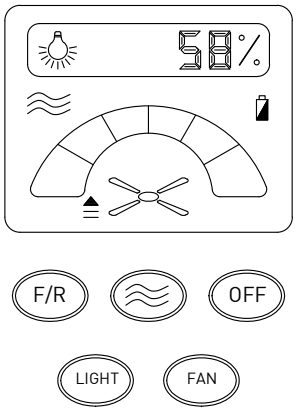
Rückseite



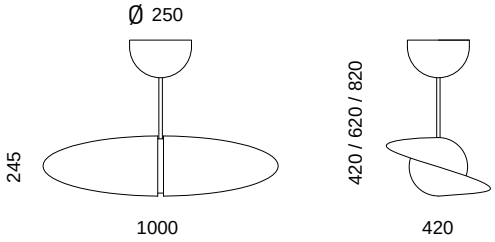
Schalter
Switches

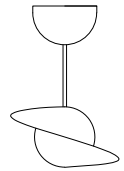
Betriebsmittel:
1x9V Batterie
Equipment:
1x9V battery

Backside



PROPELLER

mm	
kg	5,7
	LED max. 116W E27 Glühfadenlampen;filament bulbs Motor max. 16W Achtung! Bitte keine LED- oder Kompaktleucht-stofflampen verwenden, dies führt zur Zerstörung des DImmers und des Leuchtmittels! Attention! Please do not use LED or compact fluorescent lamps. This will destroy dimmer and lamp!
	CE



serien Raumleuchten GmbH Hainhäuserstr. 3-7 D-63110 Rodgau
www.serien.com

Design Yaacov Kaufman